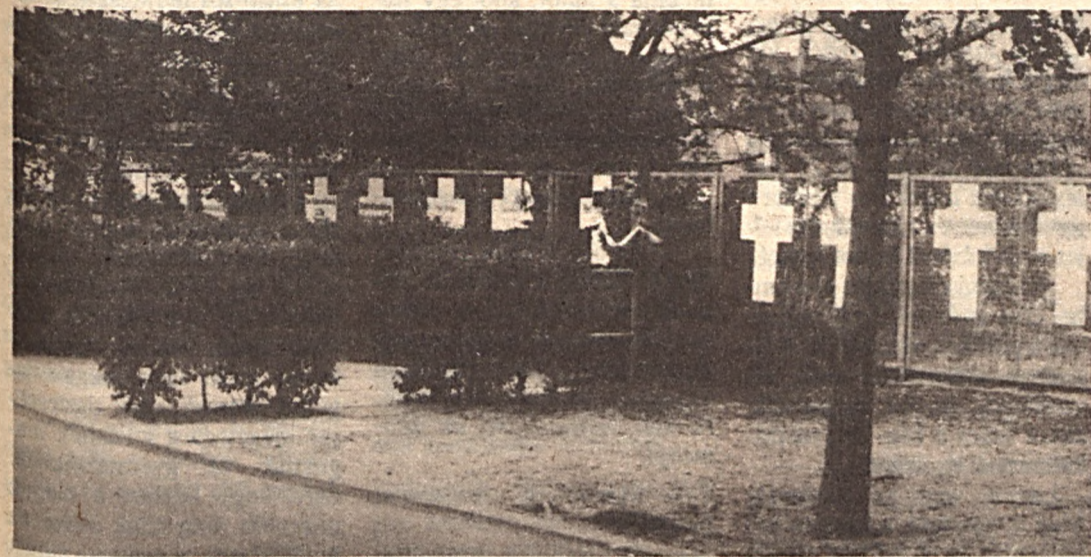


NDK menekültekre nem lövünk

A Helsinkii Záróokmány ellenére



A határőröknek áldozatul esett menekültek emlékkeresztjei a berlini fal közelében

A Magyarországon át Nyugatra menekülő keletnémetek ügyében Budapest kényes helyzetben van, és a magyar politikai vezetésen belül komoly nézeteltérések vannak a kérdés megítéléséről —

írta kedden a bécsi Der Standard egy magát megnevezni nem kívánó magyar belügyi forrásra hivatkozva.

A lap budapesti tudósításában idézte a forrást, amely szerint a belügyi szervek nem adhatnak a magyar törvényeknek ellentmondó utasításokat a határőrizeti szerveknek, azaz nem hagyhatják szabadon átmenni a határon az NDK állampolgárait, de a határőrök senkire nem lőnek, nem alkalmaznak erőszakot, s olyan eligazítást kaptak, miszerint Magyarország engedély nélküli elhagyása nem olyan súlyos törvénytörés, mint az illegális belépés.

„Ily módon egyes esetek oldódnak csak meg, az NDK-ból érkezett és az NSZK felé távozni akaró túristák ügyében Magyarország összességében szörnyű kényszerhelyzetben van. Nyugati barátaink és szomszédaink szerencsére tar-

tózkodóak, pedig tulajdonképpen megszegjük a Helsinkii Záróokmányt” — jelentette ki a forrás. Hozzátette: A nemzetközi kérdésekkel foglalkozó szakembereink mondják is, hogy mielőbb meg kell oldani a problémát, nehogy valamelyik nemzetközi fórumon a vádlottak padjára ültessenek bennünk.

Az osztrák sajtó többi lapja is részletes beszámolókat közöl arról, hogy az utóbbi időben ugrásszerűen megnőtt a magyar-osztrák határon át illegálisan Nyugatra távozó keletnémetek száma. Bár a nyugatnémet hatóságok kérésére a hétvége óta Bécsben nem közlik hivatalosan az NDK-ból jött menekültek számát, bécsi sajtóértesülések szerint az elmúlt néhány hétben több mint nyolcszáz NDK-állampolgár érkezett a határon át Ausztriába.



Otthon lelövik őket

Újabb rémtettek Romániában

Agyonvert és elhurcolt magyarok

Egy romániai emberjogi csoport szerint román rendőrök az elmúlt két hónapban két magyar nemzetiségű lakost agyonverték, egy harmadikat pedig elhurcoltak. Az emberi jogok védelmének párizsi központú romániai ligája hétfőn bejelentette, hogy román biztonsági ügynökök május 23-án Kolozs megyében egy vallási ünnepségen letartóztatták a negyvenkét éves Tamás János munkást. A rendőrök később

halálra verték, miközben arról vallatták, hogy honnan szerezte az ünnepségen feltálat húst.

A liga szóvivője szerint a másik magyar nemzetiségű lakost, a harmincnégy éves Tamás Imrét Csikszeredán június 12-én vették őrizetbe egy presszóban, mert a felszolgálótól magyarul kért rendelést. A rendőrök vallatás közben őt is agyonverték.

A romániai liga értesülése szerint vasárnap egy temesvári

rendőrsre szállították Tókes László magyar nemzetiségű lelkészt, akinek azóta nyoma veszett. A református lelkész elhurcolása előtt nyilatkozott a kanadai televíziónak, amelyet Magyarországon is közvetítettek.

A liga szóvivője elmondta, hogy értesüléseit Romániában illegális körülmények között tevékenykedő munkatársaitól szerezte, akikkel a liga rendszeres kapcsolatot tart fenn.

Először a magyar sajtóban:
a híres „Néhány mondat”

(A dokumentum a 2. oldalon)

Kapolcsi Művészeti Napok

A mese a máról szólt...

Nemigen magyarázták, egyszerűen elindultak az országban új otthon keresni. Kapolcson a roskadozó majorságban kötöttek ki. Jack Tibor építész, grafikus társaival az épületmentés, a fizikai értékörzés mellett sokkal többet vállalt. A szellemiség, a helyi közösségi értékek feltámasztását, (Kapolcs és a szomszédos Vigántpetend felélesztését). A faluba telepedett Márta Istvánnal és a természetvédő és kulturális egyetlennel karöltve első pillantásra vakmerő dologba fogtak. Augusztus 3-6. között művészeti napokat tartottak Kapolcson. Az MTA Soros Alapítványa, az Eötvös Alapítvány, az ÁISH és a Veszprém Megyei Tanács művelődési osztálya támogatását is megnyerték ehhez, mindenekelőtt pedig a kapolcsiak együttműködését.

Színház az egész világ... A falu különböző pontjain folyt a többnapos előadás, így a néző egyik helyszínről a másikra sétálhatott, más-más programot és stílust keresve. A mese azonban mindenhol a máról szólt. A kocsmaszínen az ötvenes — és ne ámítsuk magunkat! — a hetvenes évekről, néhány évvel korábbi önmagunkról tartott élénk tükröt Galkó Balázs. A helybéli cigányzenekar kíséretével a tanulságos csasztuskairódalomból, politikai vezéreinkről kaptunk ízelítőt. És ha a lélekvesztő korcsma küszöbét átlépte az ember, körben a falakon ismerős arcok mosolyogtak, intettek



felé, fénymászott újságokon öröklítve meg bölcsességeiket, tetteiket. Más műfaj: a katolikus templomban a Mandel quartett Camerata Hungarica aratott óriási sikert, többen a templomkertben hallgatták a koncertet, ahol a veszprémi Hóvirág együttes működött közre. A református templomban az Ajkai Grafikai Műhely mutatkozott be, míg a művelődési házban Szurdi Éva keramikusi és Sáska Ildikó iparművész közös kiállítással szere-

pelt. Estefelé a falu mellett a magtár színpad körül gyülekeztek több ezren. A gyerekeknek Gryllus Dániel és Levente Péter játszott, sokan ott maradtak a vásári komédiát idéző Csokonai darab bemutatóján is. Szombaton este nyolc óra körül ülőhely már nem akadt, a Csicszár Imre rendezte „Az özvegy Karnónyé s két szeleburdiak” előadásán. A hiszékeny, fiatal-ságát régen elveszített Karnónyé Berek Kati alakításában, Kubik Anna, a naiv Borisként, a ma is önvizsgálatra készítő szeleburdiak, Bregyán Péter, mint Tiptopp és Nemcsák Károly Lipiutlotty, kellemes estét szereztek. Amit remek stílusfordulatként Cseh Tamás zárt. Ezen az értelmiségi bulin nemigen lehetett látni helybéli. Aki azonban a kocsmá felé vette útját, legalább ilyen hangulattal összefüggésre figyelt fel.

„Galambszívűt örökölttem...”-a cigány itt a falubelieknek húzta a Balatoni világos mellett. A jó bulira érkezett pestiek közül senki nem maradt. Itt a kapolcsiak mulattak.

K. Zs.

Kapfenger András felvételei



Ezerszer inkább a rókák, mint az emberek

Lengyeltóiban, a falu szélén azonnal a szag után nyomozva forgattam a fejem, hiszen még az állatkertben is felismerhető a húsevő ragadozó ketrece a jellegzetes szagról. Beljebb a kertben, a hosszú ketrecsor mellett sem érzni semmi elviselhetetlen büzt, így csodálkozva fogadom Bálint József bevezetőjét.

— Eddig már kétszer jelentettek fel a rókák miatt. Első alkalommal a tanácsi tisztviselővel a marcali Kőjál ellenőre jött ki, és megállapították, hogy a környezetre semmi káros tevékenységet nem folytatok.

Ugyanis Bálinték rókatelemben fogtak. A kaposvári Kistenyésztők és Kistermelők Egyesülete támogatásával al-

lították a vállalkozást, kezdetben három anya és egy kan képezte az állományt.

— Csabrendekről származik az állomány, az ottani tisz ennek a hazai legjobbjára. Eleinte a falubeliek érdeklődéssel közeledtek, majd amikor megtudták mennyit lehet vele keresni, lettek az irtogatók. Itt Tóiban az anyadisznó volt a minden — mondta Bálint József.

A 100 ezres saját tőke és az elhatározás, valamint az akarat volt a tőkékük. A házigazdát a korábbi, bálnai hat év fertőzte meg, ott dolgozott ugyanis, mint elektrotechnikus. A vállalkozás előtt évekig szerződéses italboltvezető volt a feleségével együtt, aki eredeti szakmáját tekintve kereskedő.

— Ezerszer inkább a rókák, mint az emberek — szól közbe a ház asszonya, miközben a kistrókák etetéséhez kezd.

— Az önálló élethez való ragaszkodás készítette bennünket, hogy vállalkozzunk. Jókor jött a lehetőség, mert most még van erőnk elviselni a lehetőségeket is — teszi hozzá a házigazda, miközben kiemeli a kedvenc anyát a ketrecből.

Mintegy kétszáz ezer kellett a beinduláshoz, természetesen kölcsön, és 23 százalékpontos. Hogy az első évben már ne bukjanak, így kerültek a házhoz a húsnyalak, régi hobbi a kutyatenyésztés, pénzszerző a bernáthegyi család. Házörző a német juhász, kedvenc a mexikói csivavav, és a tacs. A kecske csak az ősi állatfaj iránti sze-

retetből kapott otthont Bálintéknál. Hogy az esetleges anyagi zavart elkerüljék a házigazda nem adta fel a teheráru-fuvarozó kisipart, és egy szerződéssel az állandó foglalkoztatást is megoldotta. A műszaki ember ötletességét dicséri, hogy a baltai lomtanitáskor kidobott, rossz hűtőszekrényeket összeszedte, hazavitte, ezekből készülték az elletőládák. Házilagos a ketrece kivitelezése is, ezáltal már az első évben nullszaldós lehet a vállalkozás. Ha mindent úgy vett volna, akkor 100 ezer körüli ráfizetéssel zárhatta volna ezt a tanulóévét.

— Azt mondják, evés közben jön meg az éhvág. Hát nekem a tanulóév közepén jött meg a kedvem a bővítéshez, így már augusztusra várok 12 ezüsttrókat és hozzá hat kant. És akkor már 25 anya és 12 kan lesz ezen a telepen — sorolja a tervszámokat az álmodozás teljes mellőzésekkel Bálint József.

A realitások talaján álló ember csak attól tart, hogy változik a politikai viszonyok. A jelenlegi adórendszer még elviselhető, de ha szigorodik, akkor fuccs a kék- és ezüsttrókafarmnak egyaránt.

Lassan vége az etetésnek. Mint megtudom, a tisztességes állattartás és gondozás elviszi az egész napot. Egy rókabundáról való vágyát meg sem merem kérdezni a ház asszonyának, olyan szeretettel simogatja a kicsiket. Még dob egy falatot a legmohóbbaknak, majd meg-



mutatja a hűtőt, ahol egy hónapra való eleséget tárolnak.

— A zalaegerszegi Húskombináttól hozom a darált húspépet, havonta egyszer. Lett volna közelebb is, de drágább. Így éri meg.

— Hova adja el a szaporulatot?

— Én élőállatokban szálltok. Nem foglalkozok nyúzással. Éljenek meg mások is. Az ötéves szerződésem szerint évente egy szaporulatot kell leadnom anyáknak, és öt év után darabra kell visszaadnom az állományt.

— Menni a szaporulat évente?

— Egy kérkőka anyja átlagos szaporulata 7-8 darab, a felnevelt rókák száma 5-6 darab. Nagyon oda kell figyelni a fedeztetésre, hogy korai legyen a szaporulat, így fejlettebb lesz a leadáskor az állomány.

Az ezüsttróka lényegesen kevesebbet ellik, és nevel fel, de az ára is magasabb. November közepén lesz a leadás, akkor derül ki, mennyire volt eredményes a tevékenységünk — mondta Bálint József.

Konok, mindenáron többet akaró embereket ismerhettem meg Lengyeltóiban, akiket nem a vagyonszerzés, hanem a hétköznapi szűrkéségből való kiemelkedés vezérel. A vállalkozás során nem meggazdagodni akarnak, csak tisztességes megélhetést kívánnak maguknak és gyermekeiknek. Ugy, hogy közben a maguk urai. Ma még félük kissé az önállóságot, vigyázva állnak szóba az idegennel, de hát a nyugalmukat és az állataik nyugalmát féltik.

(mész)

fotó: Jakab Judit



A román professzor levele

Ölni kész örök hada követi...

Sikerült eljuttatnia jelentését Genfbe Dumitru Mazilu román professzornak, a bukaresti külügyminisztérium jogi osztálya egykori vezetőjének, akit a faji megkülönböztetés felszámolásával és a nemzeti kisebbségek védelmével foglalkozó ENSZ-albizottság bizott meg korábban az emberi jogok és az ifjúság romániai helyzetének felmérésével. Az albizottság hétfőn kezdte meg Genfben idei, 41. ülését.

Dumitru Mazilu a jelentéshez mellékelte, kézzel írott magánlevelében felfedi: a román hatóságok érvénytelenítették útlevelét, amikor vissza akart utazni az albizottság genfi irodájába, majd háziőrizetbe helyezték.

A professzor nem tudott részt venni az albizottság legutóbbi három ülésén. Bukarest a szervezet többszöri érdeklődésére — mint emlékeztes — azt válaszolta, hogy Dumitru Mazilu komoly szívbántalmakban szenved, így nem képes a jelentés elkészítésére. A diplomata a kijuttatott levélben leszögezi: bár 1987-ben kétszer valóban volt kórházban, jelenleg jó egészségben van és rendszeren el tud látni munkáját. A hatóságok azonban ismét teljes körű, ám teljesen felesleges orvosi kezelését rendelték el.

Megírja azt is, hogy öt és családját szüntelenül legalább harminc rendőr követi, akik ér-

tésére adták: parancsnokaik engedélye alapján bármikor megölhetik őt.

Levelében kitér a romániai nehéz életkörülményekre, az ellátási problémákra, a hétezer falu felszámolására vonatkozó tervekre, amelyek, mint írja, azt a veszélyt hordozzák magukban, hogy Európából elvész a kulturális és civilizációs örökség fontos része.

A levelet ismertető Reuter hírgyűjtemény szerint nem ismeretes, hogy az hogyan jutott el az ENSZ-albizottsághoz. Dumitru Mazilu hivatalos jelentésének tartalma sem ismert egyelőre.

A csehszlovákiai polgárjogi mozgalom legutóbbi dokumentuma

Néhány mondat

Az 1989-es év első hónapjai ismét világosan megmutatták, hogy bár a mai csehszlovák vezetés igen gyakran hajlik az „átépítés” és „demokratizálás” kifejezések használatára, valójában igen kétségbeesetten elrejt minden, ami demokráciát teremthet, vagy ami csak távolról is arra emlékeztetheti az embereket. Azokat a lakossági kezdeményezéseket, nyilatkozatokat, melyeket a hatalom nem maga szervezett, „erőszakos akcióként” utasítja el. A különböző politikai nézeteket „antiszocialistaként” és „ellenességeként” utasítja el. A békes tüntetéseket erőszakkal kergeti szét. Az új törvények előkészítésébe nem engedi a lakosságot beleszólni.

Ezek a hónapok ugyanakkor megmutatták, hogy a közvélemény lassan kiszabadul a letargiából, és egyre több ember meri kifejezésre juttatni a változások iránti vágyát. Így a társadalom mozgása kezd egyre határozottabban konfrontálódni a hatalom mozdulatlanságával, nő a társadalmi feszültség, s nyílt válság kirobbanása fenyeget.

Ilyen válságot senki sem kíván közülni.

Ezért felhívjuk országunk vezetését, érte meg, hogy elérkezett az idő a valódi és mélyreható rendszerváltozáshoz, és hogy e változás csak akkor lehetséges, csak akkor lehet sikeres, ha megelőzheti a valóban szabad, demokratikus vita. Bármiféle érdemleges változás felé az első lépést a társadalmi lélek megváltozása, a lelkiis-

meret szabadságának, a bizalomnak, a türelemnek és a pluralizmusnak a megteremtése jelentheti, kezdődjék e változás az új alkotmányról, vagy végződjék a gazdasági reformokkal.

Véleményünk szerint mindehhez szükséges:

1. A politikai foglyok azonnali szabadon bocsátása;
 2. A gyűlékezési szabadság korlátozásának azonnali megszüntetése;
 3. A különböző független kezdeményezések üldözésének, büntetésének beszüntetése.
- Ahogy a közvélemény ezeket már régóta értékeli, nevezetesen: a közélet természetes elemeit, a társadalom sokféleségének legitím kifejeződését. Nem kellene akadályozni új társadalmi mozgalmak létrejöttét, beleértve a független szak-szervezetek, szövetségek és egyesületek alakítását is.
4. A tömegkommunikációs eszközöket és a kulturális tevékenység minden formáját szabadítsák meg a politikai manipulációtól, az előzetes vagy utólagos rejtett cenzúrától, nyissák meg a szabad véleménycsere lehetőségét, s legalizálják azokat a tömegkommunikációs eszközöket, kiadványokat, amelyek eddig a hivatalos struktúráktól függetlenül működtek.
 5. Tartsák tiszteletben valamennyi hívő állampolgár jogos követeléseit.
 6. Mindazokat a tervezett és megvalósuló terveket, amelyek tartósan meg fogják változtatni

országunkban a környezetet, s így megszabják a jövő nemzedékek életét, azonnal bocsás-sák nyílt szakmai és társadalmi vitára.

7. Kezdődjék nyílt vita nem csak az ötvenes évekről, hanem a Prágai Tavaszról, a Varsói Szerződés öt tagállamának inváziójáról, s az azt követő „normalizációról” is. Szomorú tény, hogy egyes országokban, melyek hadereje akkor beleavatkozott a csehszlovákiai társadalmi folyamatokba, ma már e témáról egyre tárgyyszerűbben vitáznak, nálunk pedig mindez még tabu, mégpedig csakis azért, hogy egyesek ne kényeszerűljenek politikai pozíciójuk elhagyására, mert felelősök a társadalom életének minden területen megmutatózó romlásáért.

Mindenki, aki egyetért ezzel a nyilatkozattal, aláírásával nyomatékosíthatja azt.

Felhívjuk a kormányt, hogy ne reagáljon úgy, ahogy eddig a hasonló felhívásokra reagált. Sorsdöntő csapást mérne ezzel azokra a reményekre, amelyek bennünket vezérlelnek, nevezetesen arra, hogy létrejöhet valódi társadalmi párbeszéd, mint az egyedüli kiút abból a zsákutcából, amelyben Csehszlovákia manapság található.

A Néhány mondatban kifejtett nézetekkel egyetérték.

(Ezt a felhívást eddig több mint tízezer csehszlovák állampolgár írta alá.)

Bonni gond és gondoskodás

Az NDK szándékát szánják

A bonni kormány hétfőn este visszautasította az NDK külügyminisztérium szóvivőjének aznap érhelyes hangú nyilatkozatát, amely szerint az NSZK azzal, hogy külképviseletein jogellenesen menedéket nyújt NDK-állampolgároknak, magyarnémet törekvéseket követ, megterhelte a két német állam kapcsolatait és kockáztatja azok eddigi eredményeit.

„A szövetségi kormány fenyegetésekkel sem hagyja magát eltéríteni attól, hogy a külképviseletein segítséget és tanácsot kérés NDK-beli németekről gondoskodjon” — jelentette ki hétfőn este a bonni kormány szóvivője, Herbert Schmölling. Az NDK jól tenné, ha végre eleget tenné a Helsinki-

egyezményekben vállalt kötelezettségeinek, s ahelyett, hogy elszigeteli magát, inkább hajtsaon végre reformokat és teremtsen olyan feltételeket, hogy az emberek ne akarják elhagyni az országot — mondotta a szóvivő.

Rudolf Seiters, a kancellári hivatal „németország-politikai kérdésekben illetékes” vezetője a ténnyeket illetően megalapozatlannak, formájában pedig alkalmatlannak minősítette az NDK nyilatkozatát a Neue Osnabrücker Zeitung lapnak adott nyilatkozatában.

A kancellári hivatal vezetője hangsúlyozta, hogy az NSZK berlini állandó képviseletének átmeneti bezárása az ötfélforrpamol

előtt nem jelenti az NDK-ból távozni szándékozó állampolgárok ügyére humánitárius megoldást kereső bonni politika módosulását. A lap keddi számában kifejtette, hogy az elkerülhetetlen intézkedés egyedüli oka az volt, hogy az állandó képviselet túlzásfölt épületének befogadóképessége a végét járta. Az NSZK a továbbiakban kész az egyszerű és építő együttműködésre az NDK-val — hangsúlyozta Rudolf Seiters.

A Magyarországon keresztül Ausztriába menekült NDK-állampolgárok mintegy száz fős első csoportja kedden reggel Bécsből Frankfurtba érkezett az osztrák vasutak két külön kocsiján.

Mikor volt a mohácsi csata?

Főtisztelendő Sztepanov Radovan esperes úr a csirkeólat rendező érkezésünkkor. Néhány percen elnézést kérve eltűnik a fürdőszoba irányában, majd a teraszra nyíló szobában ülünk le beszélgetni.

— Tudják csirkéket tartunk egy kis nyugdíjkiegészítéssel — mondja a nevető szemű, idős ember. — Az egyik csoport elment, ilyenkor kitakarítom, kiment, fertőtlenítem az ólat, hogy a kicsirkék megfelelő környezetbe kerüljenek.

A koráról érdeklődöm, de szakállát simítva huncut mosollyal (nem találok jobb kifejezést egész lényét jellemző mosolyára, viselkedésére), csak annyit árul el, hogy nem kell az autóbusszon viteldíjat fizetnie. Aztán a régi görögkeleti szerbekre, a hitüket itt Mohácson terjesztő, templomukat megalapozó első telepésekre kerül a szó.

— Az 1389-es rigómezei csata után a szerbek felkerekedtek és a török elől hazánk területére húzódtak. Végig a Duna mentén alakultak ki a szerb görögkeleti vallást gyakorló települések, kisebb közösségek — mondja. — Mátyás király idején már sokan

voltak itt Magyarországon, ahol szívélyesen fogadták őket. Feljegyzés van arról, hogy a görögkeleti vallású szerbek részt vettek a mohácsi csatában is. ... — Az ám — csillan fel újra az esperes úr szeme, — fiatalember meg tudná nekem mondani, hogy mikor volt a mohácsi csata?

— 1526. augusztus 29-én, délután fél háromkor kezdődött — mondom.

— Ez alapvető tévedés. Hallott már a Juliánus naptárról?

— Igen.

— És azt mikor váltották fel a Gergely naptárral?

— Nem tudnám megmondani.

— Peditt itt a lényeg. Amikor 1582-ben bevezették a Gergely-naptárt tizenhárom nappal kellett mindent korrigálni, visszatárolni. Így került augusztus 29-re a mohácsi csata napja, pedig amikor az történt, már szeptember 11-et írtak.

Ámulok. Nemcsak az idős pap szellemi frissességén, hanem azon, hogy erről történet-szeinkől még nem hallottam.

Kimegyünk a parókia udvarára, ahol a XVIII. században épült, körülkerített barokk

templom áll. Az oldalán sírkő, rajta a dátum 1762. május 7. Sztepanov Radován a szerb nyelvű feliratot is lefordítja számomra. Majd hozzáteszi:

— Megjelent egy könyv, ami Mohács történetével foglalkozik. Az a templomépítés a XVIII. század végére teszi. Ez a sírkő is igazolja, hogy a század elején épült, hisz 62-ben már temetkeztek ide. Egyébként előtte is állt itt templom. Egy sokkal szerényebb méretű. Itt a padozat alatt még megvan az alapfalai. Ez a templom úgy épült, hogy körbeépítették a régi templomot, és a jelenlegi fölé épült, így végig lehetett használni, amikor kész lett az új templom, a belsőt lebontották.

— Milyenek voltak azok a régi görögkeleti vallású szerbek, akik itt kerestek új hazát maguknak? — kérdezem.

— Jó katonák, kitűnő kereskedők — válaszol az esperes úr. — Jöttek még a török kitakarodása után is. Feljegyzések vannak arról, hogy Csernovics pátriárka negyvenezer családdal jött át Magyarországra.

Csodáljuk a templomot. A katolikus keresztény barokk templomokhoz képest talán kissé szerényebb, kevesebb az aranyozás, a díszítés és kissé kopott, felújításra váró az egész épület. Mégis méltósággal hordozza egykori pompája emlékeit. Az ikonok pedig mindenért kárpótolnak.

— Kevés eredeti van közöttük — mondja az esperes úr. — Biztos tudja, hogy 1945-ben itt hat hétig állt a front. A németek ebből a toronyból kémlelték a túlsópartot. Tudták ezt az oroszok is. A keresztet is lelőtték. A torony három, a tetőszerkezet kilenc találatot kapott.

Újra az udvarról nézzük az épületet. A háborús sérülések nyomai már nem látszanak. A negyvenöt méter magas torony méltósággal uralkodik a környéken. Árnyékában cseppnyi gyülekezet — ma már csak hatvan lelket számláló — néz fel templomára, és még magasabbra egy szebb, egy jobb jövő reményében.

Tamási János



Görögkeleti temető Grábócon

fotó: czakó

1989. augusztus 9.

D Á T U M

3

Emlékezzünk — „régiekről”

Aczél György mondta...

II. rész

Budapesten és vidéken

F. C.: Térjünk vissza az eseményekhez! A megosztott és demoralizált párt képtelennek bizonyult arra, hogy úrrá legyen az eseményeken, és a nép nagy része csak asszisztált, miközben egy felfegyverzett kisebbség ostromolni kezdte a hatalmat. De az eseményeket (mint ahogy Aczél György mondta) nem lehet fegyveres bandák akcióira leszőkíteni. Milyen magatartást tanúsítottak a nemzetet alkotó különböző társadalmi csoportok?

A. Gy.: Az igaz, hogy a nép megfelelő vezetés híján nem védte meg rendszerét, de az is igaz, hogy nagy többsége nem is fordult vele szembe. A nép tömegeinek esze ágában sem volt, hogy a földet, a gyárat, bankokat visszaadja a tőkésnek, földbirtokosoknak. 1956. október 23-án éjjel és az azt követő két-három napon nagyon sok dolgozó — párttag és párttagon kívüli — védte meg a gyárakat fegyverrel és fegyvertelenül. A kommunisták, nem túlzás, ostromolták a pártbizottságokat, a Pártközpontot, a Minisztertanácsot fegyverre kért. A pártbizottságokat több száz ember védte napokon ke-

resztül. Ekkor még volt elegendő erő a néphatalom védelmére. A vezetéssel azonban baj volt. Engedett a fegyveres ellenforradalomnak, s ezáltal demoralizálta a kommunisták nagy részét. Nagy Imre hívei között is zűrzavar keletkezett.

Az ország szinte megbénult az ellenforradalom kis létszámú, de jól szervezett csoportjainak terrorja alatt. Azonkívül nem is volt olyan könnyű az események jellegét megérteni. Hatásos, demagóg szóhasználat és különböző szándékú tettek összefonódása nagyon megnehezítették ezt. „Majd A. Gy. Togliattira hivatkozva, aki az Irodalmi Újság egyik számát lefordította megállapítja:” a vélemény szabadság bajnokai, mihelyt túlsúlyra kerülnek, minden vitát megakadályoznak.

„Kisebbségben lévő csoportok megtévesztették, terrorizálták a csakugyan elkeseredett, megzavarodott munkástöbbséget. A gyárakban munkástanácsok létesültek. A munkások többségének helyes és jogos törekvéseit az ellenforradalmi demagógia a romboló erők tartalékává tette. Sztrájkok rob-

bantak ki. Nem voltak meg többé mindenütt a munka folytatásának feltételei. A munkástanácsokba kezdetben többségükben tekintélyes, a helyi közösségek által megbecsült, nagy számban kommunista tagokat választottak. Igen sok munkástanácsnak az összetétele azonban napok alatt többször kicserélődött, s legtöbbször élesen jobbra tolódott...

F. C.: Eddig Budapestről beszéltünk. Hogyan alakultak az események az ország többi részén?

A. Gy.: Fegyveres ellenforradalom elsősorban Budapesten volt. A főváros néhány fontos pontja a fegyveres lázadók kezébe került. De voltak fegyveres harcok és ellenforradalmi lincselések más városokban, például Miskolcon és Győrött is.

A falvak nem mozdultak. Ez valószínűleg elég hihetetlenül hangzik, hiszen ismeretesek a korábbi agrárpolitika hibái. De a falun a helyzet hamarosan egyértelművé vált. A Horthy-világ csendőrei előhúzták régi egyenruhájukat, a volt földbirtokosok újból megjelentek, kezdték visszakövetelni a föl-

deket, nemcsak a régi, hanem az új termelészközöket, a traktorokat is maguknak akarták. A parasztok a Rákosi-vezetés kártevéséi ellenére is rájöttek arra, hogy az ő helyzetük csak rosszabbra fordulhat egy olyan rendszerben, amilyen a régi volt.

F. C.: Ellentmondásosabban alakultak a dolgok az értelmiségiek esetében.

A. Gy.: Igen. Viszonylag jelentős rétegek nemcsak az induláskor, hanem mindvégig tisztázatlanul keveredtek egymással szándék és tett, nem különült el egymástól az, aki őszintén kívánta a szocializmus megújítását, és az, aki el akarta törölni a szocialista vívmányokat, sőt fasiszta rendszert(!) akart létrehozni. Ha jól megnézzük, talán ez a keveredés lehet az egyik oka annak, hogy ezt a kort sokféleképpen ítélik meg: némelyek valamiféle szocialista reformfolyamata csúcsát, mások a „nemzeti forradalmat” vélik felfedezni ezekben a végső soron ellenforradalmi eseményekben.

F. C.: De végül is ezek a negatív erők — hogy az Ön kifejezésével éljek — nem jutottak hatalomra.

A. Gy.: A kormány valójában Nagy Imre volt, aki az adott körülmények között képtelen volt határt szabni az eredményeknek. Mindenbe be-

ment. Így világosan látszott, hogy a szélsőjobb át fogja venni a hatalmat. A fehérterror működésbe lépett. A kormány, amelyet egy kommunista múltú ember irányított, fedezte, sőt igazolta a fehérterror. „Garancia nélküli” semlegességet követelt Magyarország számára, elhatározta az ország törvénytelen, előzetes felmondás nélküli kilépését a Varsói Szerződésből, s az ENSZ beavatkozását kérte, aminek jelentését a koreai háború óta mindenki ismerte. Ellenállásra szólított fel az ellenforradalom leverésére, segítségül hívott szovjet csapatokkal szemben, s olyan politikai rendszert proklamált, amely a szocializmus alapjainak feladását jelentette.

F. C.: Ilyen körülmények között került sor arra, hogy a kommunista vezetők egy csoportja a nemzetközi egyezményeknek megfelelően Magyarországon tartózkodó szovjet csapatok segítségét kérte.

A. Gy.: Két okból. Egyrészt mert az események hatására, valamint a revizionista vezetők tevékenysége következményeként a hazai fegyveres erők ekorra már demoralizálódtak vagy felbomlottak. A pártban, a szocializmushoz hívek között zavarodottság, szerveztlenség uralkodott. A Nagy Imrék által megtört ellenforradalmi fegyveres csoportok gárázálkodtak. Megkezdődött a

szervezett gyilkolás, a kommunisták elleni véres hajtóvadászat... Ennek a fehérterrornak és a szocializmus újra tömörülő híveinek a harc véres polgárháborúba torkollott volna. Meggyőződésem, hogy ebben a szocializmus újjászervező erői győztek volna, de nagyon sok emberélet árán. Másrészt még ennél is súlyosabb veszély fenyegetett. Ha az ellenforradalmárok nyugati segítséget kaptak volna — amit Nagy Imre nyíltan is sürgetett(?) —, azzal a kockázattal járt volna, hogy Európában világméretű konfliktus tör ki.

A Szovjetunió segítségének köszönhetjük, hogy az ellenforradalom első szakaszát, a nyílt fegyveres akciókét, nem egészen két hét leforgása alatt lezárhattuk.

F. C.: De azért sokan életükkel is fizettek.

A. Gy.: Kényszerhelyzet alakult ki, és ez volt az egyetlen lehetőség, hogy elkerüljük a sokkal véresebb polgárháborút vagy a világegyeztetést. Nem kísérletezhettünk felelőtlenül népünk sorsával.

Az MSZMP vezetőségének véleménye ma alapvetően eltér Aczél Györgyétől, a nép, a közvélemény sohasem követte a „népre”, „a munkásságra” hivatkozó népvészéi ideológiát.

Pécs, 1989. augusztus 1.

Vuics Tibor

Húszezren kaptak

Az MDF Somogy megyei szervezetei érdekegyeztető ülést tartottak Marcaliban. Lévai József az országos választmány tagja beszámolt az Elnökség legutolsó üléséről, ahol javaslatot fogadtak el 5 regionális központ kialakításáról. A somogyi szervezetek küldöttei hosszú távon egyetértenek a megyerendszer felszámolásával, de pillanatnyilag a regionális szerveződést időszerűtlennek tartják. A közigazgatás és a politikai szervezetek megyei tagolódása miatt ők sem akarják kihagyni ezt a lépcsőfokot. Úgy határoztak, hogy információs irodát hoznak létre Kaposváron, amely elősegíti a helyi MDF csoportok és más szervezetek, intézmények közötti információáramlást. Lévai Józsefet megbízták, hogy képviselje az Érdekegyeztető Tanácsba tömörült csoportokat a közeljövőben megalakuló Somogy Megyei Ellenzéki Kerekasztalban.

Megvitatták azt a levelet, melyben dr. Turós András belügyminiszter-helyettes válszolt az önvédelmi fegyverekről kiadott felhívásukra. A levél szerint az országban mintegy húszezer személy rendelkezik önvédelmi fegyverrel, ezek közel fele a fegyveres erők és testületek tagja. A fegyvertartás engedélyezésénél a közéleti funkciókat, hivatali állást betöltő személyeket előnyben részesítik, hasonlóan több nyugat-európai állam szabályozásához. A rendőri szervek a fegyvertartás körülményeit folyamatosan ellenőrzik, melynek nyomán évente 600-700 esetben kerül sor a fegyvertartási engedély visszavonására. Az állampolgároknál lévő önvédelmi fegyverek ügyében a rendőri eljárások fogyatékosága viszont, hogy az esetek egy részében azoknál is megengedélyezték a fegyvert, akiknél az engedélyezésre okot adó körülmények már nem állnak fenn — írja a belügyminiszter-helyettes. Ezen szerintük is változtatni kell, „Nem fogadható el ugyanis, hogy egyes személyek — indokolatlanul — önmaguk fegyveres védelmére rendezkedjenek be.” A továbbiakban beszámol a löfegyverekről szóló törvény megalkotásának állásáról. A törvény életbelépéséig csak rendkívül indokolt esetben adnak ki újabb engedélyeket, illetve intézkedtek a már kintlévő fegyverek egy részének visszavonásáról — „többek között akkor is, ha a rendőrhatalom engedély kiadásához alapul szolgáló munkakör megszűnésétől öt év eltelt.”

Az Érdekegyeztető Tanács tagjai a levélben foglaltakat nem tudták elfogadni meggyőző válaszként, de konkrét állásfoglalás kialakítására nem került sor.

—ffy—

Puccs helyett megyegyűlés

Tisztújító választmányi ülést tartott a Független Kisgazda-, Földmunkás- és Polgári Párt Somogy megyei szervezete. Dr. Balogh György az FKGP alelnöke elmondta, hogy aggódva jöttek az ülésre, mert puccshangulat alakult ki a somogyi szervezetben az alkalmatlannak ítélt ideiglenes vezetőség ellen. A rendezvény a várakozások ellenére szolidan lezajlott. Az országos vezetőség képviselői — Dragon Pál főtitkárhelyettes, Nagy Ferenc alelnök, dr. Torgyán József ügyvéd, jogi szakértő és dr. Balogh György — beszámoltak az Ellenzéki Kerekasztal működéséről és az MSZMP-vel folytatott tárgyalásokról. Közösen megvitatták a párt választási programjának tervezetét, majd a jelölő bizottság egy órás zárt ülése után a választásra került sor. Az FKGP Somogy megyei elnökének Gerbovits Jenő kérészmérnököt választották, aki Zicsen önálló gazdálkodó. A főtitkári helyet Németh Béla a Dél-Somogyi Mezőgazdasági Kombinát lellei üzemenek vezetője nyerte el. A fentiekén kívül megválasztották a szervezet négy alelnökét, kettő főtitkárhelyettesét, ifjúsági vezetőjét, pártigazgatóját, a fegyelmi bizottság elnökét és két képviselőt delegáltak — Fónay Imre és Németh Béla személyében — az országos választmányba.

Gy.Á.

Hetvenesek hátra!

Kicsit szomorúan, kicsit háborogva, ugyanakkor tényszerűen adja elő az idős hölgy a naponta ismétlődő történetet, melynek színhelyei a VOLÁN autóbuszai. Amióta a hetven éven felüliek ingyen utazhatnak, főlzálláskor, amikor a személyazonossági igazolványukat mutatva igazolják korukat, elküldtja magát a busz vezetője:

— Hetvenesek hátra!

— Nem szégyen, hogy az ember hány éves, de akkor sem értem, hogy miért kell éppen ezt és így kiabálni. A gépkocsivezetőket megértem, mert nekik kiadták feladatuk. De miért nem lehet e közlendőt is kiírni? Úgy, mint hogy „Dohányozni tilos”, vagy a többi mást. Igaz, azt sem értem, hogy miért kell a hetveneseknek hátra menniük? Persze, voltunk elől éppen eleget. Amikor dolgozni kellett. Most meg...? Igaz, azt is megértem, ha azt mondják, hogy azért, mert elől huzat van, vagy azért, mert a jármű elején nagy a tumultus, nehogy az idősek lábára lépjenek... De nem erről van szó. Nem erről lehet szó.

Azt is elmondta a hölgy, hogy e magalázó zavargálásokra hivatkozva ő több autóbuszvezetővel beszélgetett. E furcsa felszólításra ők sem találtak magyarázatot — igaziból. Azt viszont elmondták, hogy vannak „hetvenesek”, akik például a fővárosból leutaznak Zalaegerszegrre, ott megisszák a fél liter tejüket, majd újból buszra szállnak s utaznak haza.

Kérdem, mi van ebben? Mindössze az a szomorúságos tény, hogy ezeknek az alacsony nyugdíjasoknak nem futja több ebédre, mint hat forint. De legalább utazhatnak. És utaznak, mert egyedül vannak, mert napokon át talán nem nyitja rájuk senki az ajtót, mert nincs, akivel beszélgethetnének. Így legalább szép hazai tájakat látnak, elfoglalják magukat, netán a buszon még beszélgetőpartnerük is akad.

Persze, gondolom, hogy ők is szívesebben ülnének dél körül taxiba, hogy elvitessék magukat a Mátyás-pincébe, ahol elegánsan megebédelnének, majd újból következne a taxi, s föl a budai hegyekbe... Este pedig páholy a színházban... de nem is folytatom ezekkel az álombéli vágyakkal. Sőt még azzal sem, hogy de jó lenne, ha nem utaznának ingyen a „hetvenesek”. Hanem bőven futná a nyugdíjuktól az ország határain belüli utazáshoz szükséges menetjegy megváltására. Havonta akár tízszer is. S szintén futná legalább hetente háromszor két szelet karajra...

V.Horváth

Nem azokról van szó, akiket a köznapi értelemben ügyvédeknek nevezünk, akik a jognak hivatott ismerői és tudósai, akik a törvények és rendeletek paragrafusainak útvesztőiben alkalomadtán eligazítanak bennünket. Azokról van szó, akiket ma is így neveznek, de rendszerint hozzáteszik a „fogadatlan” jelzőt. Ezek ugyan nem végezték el a jogtudományi egyetemet, nem kollokváltak és szigorlatoztak, de az a véleményük, hogy ezek nélkül is kiválóak.

Prókátorok

Ebben igazuk is van, kiválóak a maguk „nemében.” Már úgy értem, hogy férfiban és nőben egyaránt megtalálhatók. Nincs kint tábla a nevükkel. Maguk keresik klienseiket és tanácsot adnak minden ügyben.

Azt sem lehet mondani, hogy tevékenységükért külön honoráriumot számítanának fel. Elegendő számukra a családi békétlenség előidézése, szomszédok összeharagítása,

munkahelyük légkörének megmérgezése. Még az is kielégíti őket, ha másnak csak egyszerű bosszúságot okoznak s elrontják a napját.

Nehéz az ellenük való védekezés. Alattomban támadnak, mint a gyilkos kór, nemegyszer súlyos, ha nem is testi, de lelki betegséget okoznak, mely néha nagyon hosszú idő alatt gyógyul.

Van-e ellenük védekezés? Legyünk erélyesek: „Fogadatlan prókátornak ajtón kívül a helye!”

Kiss József



A mese a máról szólt...
Kapolcsi Művészeti Napok



Kapfinger András felvételei

Amerikai női kosarasok először Magyarországon

A kosárlabda őshazájából, az USA-ból kisebb férfi csapatokat már láthattunk élőben magyar turnéjuk során, de női együttést még soha. Hat nap múlva azonban eltűnik a kosárlabda híveinek ilyen irányú hiányérzete, hazánkba érkezik

a Pacific 10 névre hallgató amerikai női egyetemi válogatott. Magyarországi turnéjuk során négyszer lépnek pályára NB I-es csapatok ellen, köztük többek között a PVSK és a KSC Szekszárd gárdája ellen is. A különböző egyetemek leg-

jobbjaiból verbuválódó válogatott augusztus 13-án érkezik meg hazánkba és másnap a BSE ellen a Városmajorban 16.30-kor már pályára is lép. Augusztus 15-én 18.30-as kezdéssel Kecskeméten vendégszerepelnek, majd egy nap pihenővel érkeznek meg a Dél-Dunántúlra. Pécsett, a városi sportcsarnokban augusztus 17-én, míg Szekszárdon augusztus 18-án mutatkoznak be az amerikaiak. Mindkét városban 17 órakor kezdődik a mérkőzés.

A közönség ugyan feszült-ségteljes várakozással, míg a magyar játékosok vegyes érzelmekkel készülnek a találkozókra.

Számukra eléggé félelmetes hírek érkeztek Elwin Heiny edző által összeválogatott csapatról. A tízes keretnek a fele két méter vagy előlötti magasságú. Ha azt vesszük, hogy a magasság általában igen nagyfokú ruganyossággal párosul az amerikaiaknál, akkor...

a „földszintes” kosárlabdát játszó magyar lányok nincsenek irigylésre méltó helyzetben — még ha csupán a tisztas helytállás is a cél. Képiükön a fehér mezés Stephanie Kasperski például a gyűrű fölé emelkedik, ami jelzi, hogy az amerikaiak legalább annyira palánk magasságában is folytatnak légi csatákat, mint a palánk alatt. Az előzetes hírek szerint egyébként a fentebb már említett, neve alapján lengyel származást sejtető, Kasperski a PAC 10 vezéregyénisége, Ca-

rolyn DeHoff pedig a csapat nagy tudású mindenese, Jolly Jokere, aki mezőnyben és centerposztos is egyaránt jeleskedik.

A tréner Elwin Heiny, az egyik legjobb egyetemi csapat, az Oregon edzője.

Íme a PAC 10 névsora: Melissa Handley (Arizona), Ca-

rolyn DeHoff (Arizona State), Teresa Palmisanó (Kalifornia), Stephanie Kasperski (Oregon), Shanna Daniels (Oregon State), Katy Ste eding (Stanford), Michelle Wootton (UCLA), Tammy Hammond (USC), Laurie Merlino (Washington), Kristol Stohl (Washington State).

Négy évig tartott az örök hűség

Gullit válik

Az olasz AC Milan holland csatára, Ruud Gullit elválik feleségétől. A 26 esztendőes játékos különféle szerelmi ügyeiről már ezen a tavaszon is számos híradás, s még annál is több pletyka jelent meg az olasz sajtóban.

Ruud Gullit felesége, Yvonne egy hete már el is költözött a közös milánói családi fészekből. Visszatért Hollandiába, magával vitte a két Gullit leányt, Felicityt és Sharkaynet is. A hír bejelentése után olasz újságírók természetesen ki-sebbfajta „hajtóvadászatot” rendeztek Gullit után exkluzív részletek megszerzése érdekében.

A májusban térdoperáción átesett holland csillag jelenleg ismeretlen helyen tartózkodik, így azután nem is tudták őt meginterjúvolni.

Gullit különkedzéseket vesz, és szinte bizonyosan hiányzik majd az AC Milanból az augusztus 27-i bajnoki rajtról. Ruud és Yvonne Gullit négy éve esküdött örök hűséget. Mindez már a múlté, Yvonne Gullit beadta a válókeresetet.

goz találkozn. Csapata, az Olympiakos Pireus 3:2 arányban nyert.

Rio de Janeiro: A dél-amerikai 3. selejtező-csoportban Chile idegenben verte Venezuelát. A 3:1-es sikert követően a brazil lapok (e három válogatott küzd az olaszországi fináléba kerülést jelentő csoportelsőségért) fanyalognak, erős tűz alá veszik a chilei labdarúgó csapatot. Úgy vélik, azzal, hogy a brazilok korábban — ugyancsak Caracasban — 4:0 arányú k.o.-győzelmet vívtak ki Venezuela ellen, már ott is érezhetik magukat Itáliában.

A világ sportja — sorokban

Hamburg: A Kicker című sportmagazin szokásos körkérdése ez volt: ki a legjobb az NSZK-bajnokságában, a Bundesligában? A megkérdezett 773 hozzáértő közül 216 Thomas Hasslerre, az 1. FC Köln labdarúgójára tippelt, így ő az év futballistája a nyugatnémetknél.

Athén: Minden jel arra utal, hogy Détári Lajos ismét remek formába lendült.

A görög főváros Olimpiai-stadionjában két gölt rúgott a török bajnok Fenerbahce elleni barátság-

Kerékpáros világbajnokság

A tamási Egyedi a csapatban

A Tour de France után augusztusban ismét reflektorfénybe került a kerékpársport: 14. és 27. között Franciaországban bonyolítják le a világbajnokságot. Magyar résztvevői is lesznek a vb-nek. A pályaversenyeken az FTC két kerekese, Somogyi Miklós és Pais Péter a pontverseny selejtezőjében 19-én, majd — remélhetőleg — a döntőjében, 20-án képviseli a magyar színeket. Népesebb gárda vesz részt az országúti küzdelmekben. Hosszú évtizedek óta először indul ismét magyar kerekas a férfiaknál, míg a nők ezúttal debütálnak. A magyar résztvevők: Egyedi Zol-

tán (Tamási), Nagy II. Zoltán (DVSC), Hirth József (Csepel) illetve Izsák Éva (Szolnoki MÁV-MTE), Seregélyi Mónika (FTC), Szalay Emese (FTC), Molnár Ildikó (BVSC).

A paksi Petrovics is válogatott

Az esztendő legnagyobb feladata következett el a magyar junior ökölvívók számára Puerto Ricóban. A világbajnokságot a főváros-hoz, San Juanhoz közeli Bayamon-ban rendezik meg.

A csütörtökön kezdődő és az augusztus 17-i döntővel záruló vb-n Bartha Zsolt, a Vasas, az 57 kg-os Petrovics János paks, Mizsei György a H. Kun Béla SE, Lengyel István (Bp. Honvéd) vesz részt.

1989. augusztus 9.



D Á T U M



5

ALBERICH B.-NEK

Augustusburg, 1989. július 17.

Kedves Ali, a fogadóórám előtti pillanatokat kihasználva írom e sorokat. Szép volt téged újra látni. Telefonhívásod, a hivatali idő alatt, a visszautazásodat bejelentendő —, nagyon felzaklatott. Egy tartalmas hosszú délutánt tölthettünk volna még együtt. De a Sors úgy tűnik másként akarta. Rengeteg gondolatot ébresztettél bennem. Nagyon félek, hogy elveszítelek! Oly sok újdonságot meséltél nekem Magyarországról. Számomra szinte hihetetlen dolgokat. S most olyan távolinak tűnsz nekem! De te legalább szabad vagy és szerencsés! Te legalább teljes életet élsz. Élményeid Nyugat-Berlinben különösen hatottak rám. Igen az embernek személyesen kellene mindezt látnia! Ti utazhattok mindenüvé, saját vágyaitok és belátások szerint (a szükséges aprópénzzel). Ez bizonyára a továbbiakban is inspirálni fog téged. Szívesen beszéltem volna még veled. De a lehetőség sajnos oda. Az események, melyek Magyarországon zajlanak, szerencsére tények. De mi lesz most velünk? Jössz te még egyszer az NDK-ba? Úgy érzem, mi már nem jöhetünk hozzátok! Ezért nagyon fogok örülni, ha tőled egy-egy képeslap érkezik. Apró életjelek, tartani bennem a Reményt!

Így, kedves Ali, a továbbiakban sok szerencsét és egészséget, sok jó élményt, különösen a művészetekben. Talán hallunk még egymásról?

Szeretettel: Hellá

Ps: Sajnos az Ausztriából írt lapod nem érkezett meg!

Szia.

AN ALBERICH B

Augustusburg, den 17. Mai 1989

Lieber Alberich, in der kurzen Zeit vor der Sprechstunde schreibe ich Dir diese Zeilen. Es war schön, Dich doch nochmal sehen zu können. Dein Ruf während der Sprechstunde hat mich wegen Deiner dringenden Rückfahr aufgeregt. Wir hätten einen schönen, langen Nachmittag zusammen verbringen können! Nun, das Schicksal hatte es eben anders gewollt. Du machst mir viel Bedanken! Ich habe Angst, das wir uns verlieren! Du hast mir so viele ungläubliche Dinge erzählt. Und jetzt scheinst Du mir so fern zu sein. Auf jeden Fall bist Du frei und glücklich. Du hast die richtige Art zu leben! — Deine Erlebnisse in B.-West waren von besonderer Art. Ja, man müsste es auch einmal sehen können. Ihr könnt eben überall hin, nach Eurem Belieben. (mit nötigen Kleingeld) Das wird Dich sicherlich inspiriert haben.

Gern hätte ich mit Dir noch einmal gesprochen. (telefonisch) Doch die Chance war vorüber. Die Ereignisse die Du angedeutet hast sind nun passiert. Was wird jetzt werden? Würst Du wieder einmal in die DDR kommen? Wir werden ja gar nicht mehr zu Euch reisen können! Nun, ich freue mich sehr, wenn ab und zu eine Karte kommt. Auch kleine Grüße von Dir bewahren mir die Hoffnung.

So, lieber Alberich weiterhin beste Gesundheit und viel Erfolg und noch viele schöne Erlebnisse besonderer Art, die Dir noch bevorstehen. Vielleicht hören wir wieder einmal voneinander?

Liebe Grüße von Diener Hella.

Ps: Leider ist die karte aus Österreich nicht ange kommen!

Tschüss!

Hella

Bayer Béla

Ima

Megfogant álmaim vigyázzad Uram! Képzetem honfoglalását.

Sosem volt anyámat mintázd meg Uram! Bezúzott tükrök arcát.

Búneim koloncát oldozzad Uram! Szájamnak kagylócsöndjét.

A harminc ezüstöt - Csak azt ne Uram! Csak azt ne...

Gebet

Mein Gott bitte behüte die fruchtbaren Träume, und die Landnahme meiner Fantasie!

Mein Gott, bitte gib mir die Nähe meiner Mutter und das Gesicht des eingestampften Spiegels!

Mein Gott, bitte erteile mir Absolution und die Stille meines Mundes!

Nur die dreissig Silberlinge... nur sie nicht, mein Gott nur sie nicht!



A berlini Nagy Fal: menekülés közben lőtték le

„A fal művészet piros posztó” (M. Gose)

A FALNAK MENNIE KELL

A „Fal beszél” címmel állandó kiállítás látható Nyugat-Berlinben a Checkpoint Charlie amerikai határátelőképelyénél. A számtalan fotóval illusztrált téma a „Negyedik Generáció” falfestményeivel egészül ki. A kiállítás bekö-

szöntőjét Rainer Hildebrand írta. Szavai szerint a Fal jó demóntrálja a világ megosztottságát, jó témául szolgálva minden művész számára, aki a szabad világ eszméjének szószólója.

„Die Mauer ist eine Art roter Leitfaden...” (M. Gose)

DIE MAUER SPRICHT

UNTER diesem Titel kann man eine Ausstellung sehen in Berlin-West. „Gerade weil DIE MAUER 'das stärkste in der Weltenteilung’, Deuerhaftigkeit demonstrieren sollte, wurde sie fragwürdig und weckte den Künstler durch ihre Form, ihr „Material”, ihre beidseitige Umgebung oder auch nur wegen des gemeinsamen Him-

mels darüber. „Diese Zeile habe ich von Rainer Hildebrand übernommen zu meiner Nachrichten aus Berlin-West. Die Ausstellung findet im Haus am Checkpoint Charlie statt. 57 Abbildungen der verschiedenen Entwicklungsstadien der Mauer der Graffiti an der Mauer der „Vierten Generation.”

— alberich —

*

Köszöntjük

EMÖD

nevű kedves olvasóinkat

Az Emőd ómagyar név, eredetileg személynév volt. Jelentése: anyácska, más változat szerint kis csecsemő. Hangalakja miatt használatos ma férfi utónévként.

Védőszentje Emygdios, az itáliai Ascoli püspöke, aki vértanúként halt meg 303-ban vagy 304-ben.

A Nap kél: 5.32 órakor
nyugszik: 20.08 órakor

A Hold kél: 13.53 órakor
nyugszik: 22.42 órakor

Balaton moziműsorok szerda

Slókok, Terembozi: A kantoni futár (17.30), Kertmozi: Vörös zsaru (21, 23).

Balatonboglár: A kém, aki szeretett engem (20, 22);

Balatonfenyves, Fedett kertmozi: Az ördög jobb és bal keze (21, 23);

Balatonföldvár, Fedett kertmozi: Rendőrákadémia (20, 22);

Balatonlelle, Fedett kertmozi: Rémult rohanás (21, 23);

Balatonmária: Kemény fickók (19.30, 21.30);

Balatonszárszók: Szuperhekusok (21, 23);

Balatonszemes, Fedett kertmozi: A Halálosztó (21, 23);

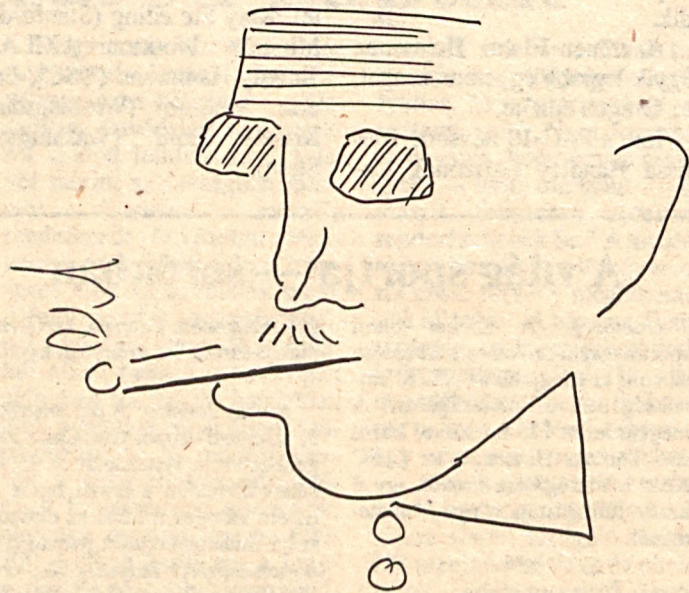
Fonyód, Kertmozi: Gyilkos optika (21, 23);

Zamárdi, Fedett kertmozi: Ikrek (21, 23);

Cserénfa autós mozi: Beverly Hills-i zsaru (21).

SZÁVAI KALENDÁRIUM

Géza | Augusztus 9: Emőd



Emődció

Boldog ember vagy, Emőd,
Szeret a nőd fenemőd.

A Balaton a Le Monde-ban

A francia Le Monde három hasábos színes riportot közölt a Balaton televízióról, mint a szocialista országokban első kereskedelmi Tv-csatornáról.

A riport szerint a több mint egymillió nyugatnémet nyaraló alig akart hinni a szemének és a fülének, amikor készülékeiken német nyelven szóló illetve német feliratos magyar műsort fogtak. A riport ízelítőt ad a másfélmillió néző által vehető első magán Tv-csatorna műsor-kínálatairól, bemutatja Kovács Pétert, a vállalkozó szellemű igazgatót és elmondja, hogy a

stúdiót egyelőre a siófoki művelődési házban üzemeltetik. Hozzáteszi, hogy a csatorna egyelőre csak a nyaralási idényben működik.

A lap beszámol arról is, hogy ősszel új sajtótörvény várható, amely nemcsak jogi, hanem természetes személyeknek is engedélyt ad már a lap-alapításra. A riport rövid körkötet ad a magyar sajtó átalakuló világáról, a Danubius Rádió, az új kiadványok megjelenéséről és hozzáteszi, hogy a posta már sok térségben terjeszti az angol és francia nyelvű világhíradásokat.



PERLROTT CSABA VILMOS

festőművész

emlékkiállítás

Megtekinthető

hétfő kivételével naponta 10-től 18 óráig.

Belépődíj:

5,— Ft, nyugdíjasoknak és diákoknak 2,— Ft.

Diákoknak csoportos látogatás esetén ingyenes.

— **Budapest** megalakult a Parasztság Rehabilitációs előkészítő Bizottság, mely célul tűzte ki a parasztság jogi, anyagi és erkölcsi rehabilitációját. A föld tulajdonjogának kiindulópontjával az 1945-ös földosztás alapján kialakult állapotot tekintik. A parasztsággal folytatott harc mellett szívesen vállalnák az iparosok, kereskedők, polgárok, vallási felekezetek érdekeinek képviselését is. Várják azok jelentkezését, akiket az elmúlt 40 év során anyagi vagy erkölcsi sérelem ért. Címük: Parasztság Rehabilitációs előkészítő Bizottság Budapest, Pf.: 125. 1734.

*

— **A Független Kisgazda-, Földmunkás- és Polgári Párt** Siófoki Szervezete nyilvános ülést tart augusztus 9-én este fél hétkor. A Költségvetési Üzem dísztermében megtartandó ülésre meghívták a párt több országos és megyei vezetőjét is.

Valuta árfolyamok

Érvényben: 1989. augusztus 14-ig

penznem	vételi	eladási árf.
	100 egységre Ft-ban	
Angol font	9365,13	9944,41
Ausztrál dollár	4461,52	4737,50
Belga frank	146,17	155,21
Dán korona	787,74	836,46
Finn márk	1359,73	1443,83
Francia frank	904,50	960,44
Görög drachma a/b	36,48	36,56
Holland forint	2713,98	2881,86
Ír font	8172,61	8678,13
Japán yen (1000)	417,95	443,81
Kanadai dollár	4980,67	5288,75
Kuvaiti dinár	19729,83	20950,23
Norvég korona	836,39	888,13
NSZK márk	3061,05	3250,39
Olasz lira (1000)	42,55	45,19
Osztrák schilling	434,78	461,68
Portugál escudo	36,63	38,89
Spanyol peseta	48,77	51,79
Svájci frank	3548,14	3767,62
Svéd korona	899,15	954,77
USA dollár	5859,76	6222,22
ECU (közös piac)	6330,08	6721,64
Jugoszláv dinár		
csikk (10000)/b	25,97	—
a) vásárolható legmagasabb bankjegy-címlet 1000-es		
b) bankközi és vállalati elszámolásokról alkalmazható árfolyam		

A valutaadó helyek utazási célra konvertibilis valutát csak közvetlenül az útlevel tulajdonosa részére szolgáltatnak ki. Erre a korlátozásra a magyar Nemzeti Bank szerint azért van szükség, hogy megakadályozzák a visszaéléseket.

A családtagok (szülő, házastárs, gyermek) egymás részére akkor válthatják ki a valutát, ha az említett családi kapcsolat az útlevelet (útleveleket) bemutató személyi igazolványából megállapítható. Ilyen esetekben tehát az útlevelen kívül a valutát megvásárlónak személyi igazolványát is be kell mutatnia.

Ha a személyi igazolványból ez a családi kapcsolat nem állapítható meg, az útlevel tulajdonosa által adott okmányyszerű meghatalmazás (két tanú által aláírt meghatalmazás és a meghatalmazó személyi igazolványa) is szükséges a valuta megvásárlásához.

6

D Á T U M

1989. augusztus 9.

Jó tudni

Szépiető fürdők

Szénafürdő: A szénapelyvből készült szárított tea ugyancsak beszerezhető a gyógynövényboltokban. Hatása sokoldalú: serkenti a vérkeringést, kiváló az egész bőrre, és a reumások részére is előnyös. 10 dkg 2-3 fürdővízhez elég.

Citromfürdő: Elsősorban a zsíros bőrűeknek ajánlatos. Fürdés előtt napon vágjunk vékony szeletekre három citromot, tegyük egy 3 literes befőttesüvegbe, és öntsük fel vízzel. Másnap a citromkarikákat még jól nyomjuk ki az üvegbe, majd tartalmát leszűrve öntsük a fürdővízhez.

Korpafürdő: Finom, selymes lesz tőle a bőr. Különösen jól tesz az érzékeny, kényes bőrnek, vagy akinek pattanásos a háta. Félkilónyi korpát nagyobb edénybe téve forró vízzel leforrázzunk, s negyedórai állás után (addigra megduzzad) a kását a fürdővízbe öntjük. Ettől egy kicsit zavaros lesz a víz, de a hatása kiváló. Utána lehet zuhanyozni!

Fenyőfürdő: Alapanyaga kéznél lesz karácsonykor, amikor a díszceiről megfosztott karácsonyfa tüleveleit egy nagyobb befőttesüvegbe leszedjük, és vízzel alaposan felhígított szeszszel leöntjük. Öt-hat napig hagyjuk állni, közben időnként felrázzuk. Ebből a finom illatú tüvelkivonatból tetszés szerint öntünk leszűrve a fürdővízbe.

Fürdő után arcpakolás

Száraz arcbőrre jótékony hatású az alábbi két pakolás:

1. Fél citrom levéhez adjunk két kanál nyers tejet. Kis vattával kenjük az arcra, s fél óráig hagyjuk rajta. Ezután langyos vízzel (vagy kamillával) lemosva, a szokásos arckrémrel kenjük be arcunkat.

2. Egy tojás sárgájához keverjünk néhány csepp étolajat és egy evőkanál mézet. Tíz percig hagyjuk az arcunkon, lemosása után használjuk megszokott arckrémünket.

Zsíros bőrt szárítja, ha forralt vízbe borsó nagyságú timsót oldunk fel, s egy fél tojásfehérjét adunk hozzá. A pakolást langyosan rakjuk az arcra, és 15 perc után mossuk le. Ezt hetenként csak egyszer szabad alkalmazni erősen szárító hatása miatt!

A gyümölcspakolás készülhet bármilyen leveses gyümölcsből: ribizliből, málnából, eperből, paradicsomból, uborkából, sőt reszelt sárgarépából is, ha nincs más. A gyümölcspéphez kevés olajat (lehetőleg mandulaolajat) adjunk, s így kenjük az arcra. Mindig fürdő után alkalmazzuk, és 10 perc után mossuk le az arcról!

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Eco-mix. 8.50: Külpolitikai figyelfő. 9.00—11.00: Napközben. 11.00: Társalgó. 12.45: Törvénykönyv. 13.00: Klasszikusok délidőben. 14.10: A magyar nyelv százada. 14.25: Operasláger. 15.00: Népzenei Hangos Újság. 15.40: Concertino Praga '89. 16.00: Tízhat óra. 16.10: Szívesen hallgattuk. 19.15: A Rádiószínház bemutatója. Szilvia, mi vagy, ki vagy? Stephen Dunstone hangjátéka. 20.11: Táncházi muzsika. 20.45: A külpolitikai rovat műsora. 21.15: Az ifjú Szabolcsi Bence portréja. 21.50: Gong. 22.00: Hírvilág. 22.30: Egy igazgató névjegye. Príncipeg, a Posta Bank elnök-vezérigazgatójával beszélget Emőd Pál. 22.50: Ithon. 23.00: Nagy mesterek — világhírű előadóművészek.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Kölyökrádió. 8.50: Orroló. 9.05: Idősebbek hullámhossza. 9.50—11.00: Rivaldafényben. 11.05: Világúság. 11.10: Térkép és útravaló. 11.30: Balatonrádió. 12.10: Nótacsokor. 13.05: A medve és a rózsá. 14.00: Lepke Györgyének hívják. Foglalkozása: újságíró. 14.30: Az illem nyomában. 15.05: Zenerulett. 17.05—21.00: Nyári-dó benne: 17.30: Ötödik sebesség. 18.30: Pop-regiszter. 19.05: Garázs. 19.30: Albumajánlat. 20.00: Popzene. 20.30: Esti kitekintő. 20.50: Sportöszszefoglaló. 21.05: Falusi detektív. Vil Lipatov kisregénye rádióra alkalmazva. 21.44: Gramofonsztrák. 22.13: Az ifjúsági Rádió bemutatja. Az áldozat. Lipp Tamás hangjátéka. 23.15: Slágerfilmek — filmsláger. 0.01—0.14: Wayne Shorter dzsesszegyüttese játszik.

BARTÓK RÁDIÓ

9.08: Magyar művészek operafelvételéből. 9.48: Világhírű hegedűművészek felvételeiből. 10.30: Pillanatkép. 10.35: Romantikus zene. 12.00: Elena Suliotis operabemutatójának éneke. 12.35: A Hamburgi Monteverdi kórus éneke. 13.05: A heavy metal kedvelőinek. 13.47: Labirintus. Zenei rejtvények fiataloknak. 14.05: Philip Jones rézfúvós együttesének felvételeiből. 14.30: Zengjen a muzsika. 15.00: „Szalmakalap holdfény ellen”. Jules Renard emlékezete. 15.26: A Magyar Zeneművészeti Társaság hangversenye a szombathelyi Bartók teremben. 16.50: Pavel Kühn vegyeskara Poulenc-motettákat énekel. 17.00: Geiger György trombitán játszik, Maros Éva hárfázik, Szabó Teréz zongorázik. kb. 18.00: Szimfónikus táncok. 18.30: A Magyar Rádió szlovák nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: Új operalemezeinkből. Wagner: A bolygó hollandi. Háromfelvonásos opera. 21.23: Hírek zongorás triók. 22.30: Olasz barokk koncert. 22.52: Kódex zenéje.

Rádió, televízió

adó 2. 21.20: TV2. 22.00: A külkopsz. Jugoszláv tévéfilmsorozat. kb. 23.00: TV2. Napzárta.

TV1

9.00: Képűrság. 9.05: Tévé torna nyugdíjasoknak. 9.10—10.00: Szűni-dei matiné. 10.00: Képűrság. 17.15: Hírek. 17.20: Déli videóúság. 17.30: Hírek szlovák nyelven. 17.35: Szobrászat ma. Angol dokumentumfilm. 18.25: Betűreklám. 18.30: Tájéka, városok, emberek. Riportfilm Dél-Afrikából. 19.00: Műsorajánlat. 19.05: Reklám. 19.10: Esti mese. 19.20: Reklám. 19.25: Közlemények. Műsorajánlat. 19.30: Híradó. 20.00: Reklám. 20.05: Birtokos. Osztrák-magyar koprodukcióban készült tévéfilm. 21.35: Reklám. 21.40: Reménytelenül... Dokumentumfilm. 22.10: Huszadik századi portrék. Jen Tinguely. Angol film. 22.55: Híradó 3.

TV2

17.25: Képűrság. 17.35: TV2. 18.00: Telesport. 18.25: Gyerekeknek! 18.46: Kérdezz! Felelek. Egri János műsora. 19.00: Az örül család. Japán film. 20.30: TV2. 20.40: A Rockhajón: a Luna Orchestra együttes. 21.00: Hír-

SKY CHANNEL

6.30: Üzleti hírek. 7.00: DJ Kai Show. 9.30: Panel Pot Pourri. 11.00: Sullivanék. Filmsorozat. 11.30: Sky-krónika. 12.30: Gond-fórum. 13.00: Egy másik világ. Amerikai filmsorozat. 13.55: A Skytext oldalai. 14.50: Változó világ. Filmsorozat. 15.45: Szeretni. Filmsorozat. 16.15: The Lucy Show. Vigjátéksorozat. 16.45: Sylvanians. Rajzfilmek. 17.00: Visszaszámlálás. 18.00: Eurosport.

SUPER CHANNEL

7.00: Hírek. 7.05: Időjárás. 7.09: Úzleti hírek. 7.30: Hírek, időjárás. 7.39: Úzleti hírek. 8.00: Időjárás. 8.02: Egyveleg. 15.30: The Global Chart Show. 16.30: Forró drót. 18.30: Transmission. 19.30: Lenny Henry. Vigjátéksorozat. 20.00: Lázadás. Amerikai kalandfilm. 21.30: Euromagazin. Hírek, események, érdekességek. 21.50: Világhíradó. 22.00: Burke törvénye. Bünyői filmsorozat. 22.55: Barnaby Jones. Bünyői filmsorozat. 0.00: Hírek, időjárás. Egyveleg.

TV5

16.05: Az évszázad menete. 18.05: Hírek, időjárás. 18.10: Pihenőidő. 18.30: Számalyó képzelet. 19.00: Számok és betűk. 19.30: A világ állatai. 20.00: Híres hegymászások. 20.50: Jazz In. 21.20: Visszhang. 22.00: Tv-híradó. 22.30: Időjárás. 22.35: Svájce és a háború. Dokumentumfilm-sorozat. 23.30: Egyetlen dalért. Dokumentumfilm-sorozat. 0.20: Csillogó papiros. 0.50: Műsorzárás.

SAT1

6.00: Jó reggelt a SAT1-gyell! 9.00: Hírek, időjárás. 9.05: Műsoroloztes. 9.10: Lassie. Kalanfilmsorozat. 9.35: Pixi az égi kakukkfészekben. Rajzfilmek. 10.00: Hírek, időjárás. 10.05: Közkórház. 10.50: Ötletek termé-

zetbarátoknak. 11.00: Hírek, időjárás. 11.05: Bármí áron. Amerikai western. 13.00: Tévébörze. 14.00: Horoszkóp. műsoroloztes. 14.05: Niklaas, a flandriai fiú. Rajzfilmek. 14.30: Catweazle. Brit ifjúsági sorozat. 14.55: Az aranylövés. 15.05: Közkórház. 15.50: Egészségvédő ötlek. 16.00: Élve vagy holtan. Westernsorozat. 16.25: Az aranylövés. 16.35: Bonanza. Westernsorozat. 17.25: Piaci ötlek. 17.35: Hírek, időjárás. 17.45: Műsoroloztes. 17.50: Automan, a szuperdetektív. Kalandfilmsorozat. 18.45: Híradó. 19.00: Szerencsekerék. 19.30: Carson és Carson. Ausztrál családorsorozat. 20.25: Időjárás. 20.30: Spenser. Krimisorozat. 21.25: Hírek. 21.30: Tűzkereszt. Amerikai játékfilm. 23.15: Hírek, sport, időjárás. 23.25: Vigyázat, magasfeszültség! Krimisorozat. 0.35: Műsoroloztes.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIO

1. műsor: 8.10: Műsorismertetés. 8.15: Hírek. 8.20: Tv-naptár. 8.30: Sorozat gyerekeknek. 9.00: Nyári program. 14.55: Oktatóműsor. 15.25: Műsorismertetés. 15.30: Hírek. 15.40: Rádióprogram ism. 16.30: Magyar híradó. 17.40: Műsorismertetés. 17.45: Hírek. 17.55: Tv-naptár. 18.05: Számok és betűk. 18.25: Dokumentumfilm-sorozat. 19.10: Időjárás. 19.13: Hírek külföldi turistáknak. 19.18: Rajzfilmek. 19.30: Tv-napló I. 19.53: A mai sport. 20.00: Modem idők. Játékfilm. 22.35: Tv-napló II. 22.55: Hírek turistáknak. 23.00: Rádióprogram. 1.00: Hírek. 1.05: Műsoroloztes.

2. műsor: 19.30: Tv-napló. 20.00: Zenei est. 21.30: Hírek. 21.40: Tudományos fórum. 23.10: Műsoroloztes.

A Sky Channel, a Super Channel, a TV5 és a SAT1 műsorát részletesen közli a Telehold.

A
DÁTUM
Lap- és
Könyvkiadó
Rt.

kiemelt
bérezéssel

újságíró
munkatársat
keres

Budapestiek
Jelentkezését várjuk.
☎ 74/16-277

Telefax
99
ezer Ft-ért

csak a
Microsystemnél!

Microsystem Rt.

1122 Budapest
Városmajor u. 74.
Tel.: 565-366
Telex: 22-3768
Fax: 559-296

7621 Pécs
Kazinczy F. u. 6.
Tel.: 72-25-212
Telex: 12-795
Fax: 72-25-212



APRÓHIRDETÉS

A decsi tsz. autóbusszával isztambuli kirándulást szervezek. Decs, Váci M. ltp. 21.

Domboriban, a KISZ-táborral szemben földszintes nyaraló teljes berendezéssel eladó. Érdeklődni lehet a 75-11-823-as telefonszámon.

Domboriban a kemping mellett két család részére is önállóan lakható különbejáratú, kétszintes, csatormázott új nyaraló teljes berendezéssel eladó. Érdeklődni: 75-11-137-es telefonszámon lehet.

35 éves 183/79 szőke, káros szenvedélyektől mentes férfi vagyok. Várom 20 évtől lányok, asszonyok fényképes bemutatkozó levelét. Autóm, kertes családi házam van. Leveleket „Last and Faund 269611” jelígre a szekszárdi hirdetőbe várok.

Műanyag horgászcsónak 300 x 140 cm eladó. Érdeklődni a 74-12-799 telefonon, este.

Eladó 1 + 3 fősobás lakás. Szekszárd, Béri B. Á. u. 24. IV/10.

Lapostetők szigetelését és bádogjavítását határidőre, garanciával vállaljuk. Tóth Kálmán, 2404 Dunaújváros, Pf. 409.

Szálkán elágazóhoz közel 525 négyzetgölgöl szőlő lakható tanyával eladó. Érdeklődni: Szekszárd, Szőlő u. 7. Guth.

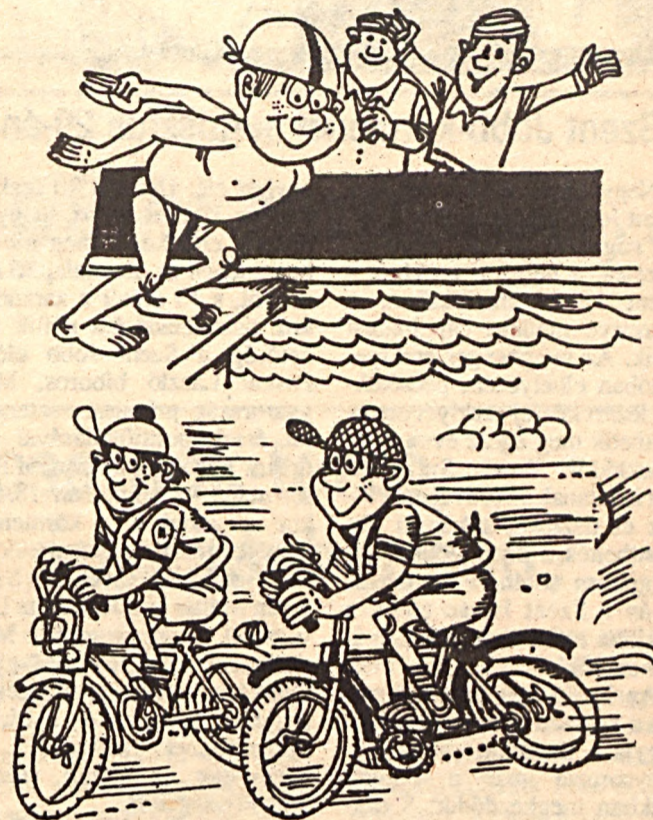
Tolna Megyei Lakáskarbantartó Ipari Szövetkezet felvetésre keres:
asztalos, kőműves, átalányel-számolókat.
Jelentkezés: Szekszárd, Marx K. u. 22.

Hirdetését
telefonon is feladhatja!



Szekszárdon: (74)	16-277	13-603
	14-626	16-854
	11-946	16-184
	12-061	16-094
	11-109	13-773
	14-452	11-672
	15-271	12-471
	14-137	
Dombóváron: (74)	66-799	65-174
Pakson: (75)	11-173	
Tolnán: (74)	40-476	40-317
Gérenben: (75)	37-060	

Gyere
Fadd—Domboriba
1989.
augusztus 12—13-án



Csak a címünk változott!

A Budapest Bank Rt.
Szekszárdi Fiókja

új helyen a régi megbízhatósággal áll
partnerei rendelkezésére.

Új címünk: Szekszárd, Garay tér 4.

Telefon: 74/15-493

12-733

12-836

12-535

Telefax: 74/12-503

Telex: 14-367 BBSSG H

Lapunk budapesti terjesztésére

magas jutalékkal

vállalkozókat

keresünk

Dátum Lap- és Könyvkiadó Rt.
Szekszárd, Bajcsy-Zsilinszky u. 7.
Telefon: (74) 16-277 Telefax: (74) 15-275.

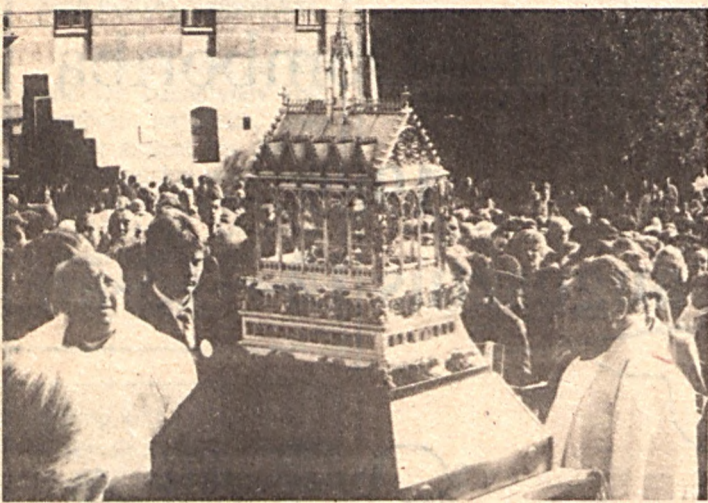
Építőanyagot

a Tolna Megyei Építőanyagipari V. Betonüzemeiből!

EB— 60/19 födémblés	21,— Ft/db + ÁFA
B — 100 födémblés	44,— Ft/db + ÁFA
Kerítésoszlop 240/10/10	120,— Ft/db + ÁFA
Járdalap 40/40/6	22,— Ft/db + ÁFA
Járdalap 40/20/6	15,— Ft/db + ÁFA
Parkírozó 35/35/12	31,— Ft/db + ÁFA

Betonüzem Paks, Kölesdi u.
Betonüzem Mázaszászvár

Azonnali kiszolgálás!



Szent Jobb-körmenet augusztus 20-án

Negyven év után ismét lesz Szent Jobb-körmenet Budapesten augusztus 20-án. Mint ismeretes, a nemzeti ereklyét a Szent István Bazilikában, a sekrestye melletti kápolnában őrzik. Az üveghenger ereklyetartóban elhelyezett, pecsétekkel lezárt kézfej-ereklyét ott tekinthetik meg egész éven át az érdeklődők. Tavaly, Szent István halálának 950. évében a hívők és tisztelők százai követték az ereklyét a Szent Jobb-orszájárása során, s augusztus 20-án a Szent István téren, a Bazilika előtti ünnepi misén is bemutatották.

Az idei Szent István-ünnep a nemzeti ereklye ismét elhagyja a Bazilikát. A rendezvénysorozat már a reggeli órákban megkezdődik: 8 óra körül plébániai szentmise keretében helyezik ki a Szent Jobbot tartalmazó ereklyét a székes-

egyház elé. Délután 10 órakor Pataky Kornél győri megyés püspök emlékezik meg szentbeszédekben az államalapító királyról, s 13 órától a záródok tiszteletadására nyílik lehetőség a Szent Jobb előtt. Paskai László bíboros, Magyarország prímása, esztergomi érsek pontifikálásával 17 órakor kezdődik az ünnepi mise; utána — várhatóan 18.15-kor — indul el a körmenet, amelyen részt vesznek a különböző egyházak, továbbá a Szüverén Máltai és a Johannita Lovagrend, a magyarországi Mária Szeretetszolgálat, a Magyar Cserkész Szövetség, a főszékesegyházi káptalan és a hívők közösségének képviselői, s meghívják az állami vezető személyiségeket is. A körmenet végén — 19.30-kor — rövid áhitatot tartanak.

Újjáépült a szekszárdi Nagyvilág mozi

A Budapest Bank Rt új helyen

Mint azt sokan tudják, néhány esztendővel ezelőtt leégett a Szekszárd központjában lévő Nagyvilág Művészmozi és jelentős kár érte az udvari szárnyat is, ahol a Tolna megyei Moziüzemi Vállalat „lakott”. Sok tortúra és huzavona után végre felújították az értékes műemlék-épületet. Ez csak úgy volt lehetséges, hogy a mozi vállalat és a Budapest Bank Rt. megosztva vállalta a költségeket. A közös beruházás kivételozje a Szekszárdi Építőipari Kisszövetkezet volt; a dolgozók mindössze egy év alatt végezték el az építészeti feladatot. S hozzá kell tenni azt is, hogy figye-

lemre méltó, szép munkát végeztek.

Tegnapról — mindenféle ünnepek nélkül — az új helyen dolgoznak a bank munkatársai. Bankszékháznak mintegy öt-száz négyzetmétert építettek be. A rájuk eső költség — ebben értendőek a külső és belső építészeti munkák, valamint a banktechnikai berendezések — 24 millió forint.

Az épület műszaki átadása már korábban megtörtént, de a mozi még nem fogadja a vendégeket, erre egy-két hetet keltsak várni. A vetítőhely kamara-jellegű lesz, s a hagyomány-nak áldozva újból a legelső nevet veszi fel: Mozgó Világ.

Isonzói harcos sétarepülésen

„Megjártam Isonzót, visszajöttem gyalog a Don-kanyarból, de még sosem repültem” — magyarázta a meglepett és megijedt repülőterti vezetőknek a 86 éves gyulai Pálinkás János, amikor hétfőn sétarepülésre jelentkezett. Hosszas tanácskozás után a vezetők úgy döntöttek, hogy felszállhat az égbre egy zlin 142-es típusú sportre-

pülön a pilóta mellett az ison-zói harcos.

Ahogy leszállt az életében először repülő idős férfi a magasból, újabb húsz percre fizetett be — azzal a feltétellel, ha elviszik a háza fölé, mert felül-ről még nem látta. Az egyezség után a makkegészséges gyulai frontharcos ismét repülőgépre szállt.

Záporok, zivatarok

Az időnként erősen megnövekvő felhőzetből többfelé alakul ki zápor, zivatar. Egy-két helyen felhőszakadás, jégeső is lehet. A változó irányú szél eleinte csak zivatarok környezeté-

ben erősödik meg, majd szerdán gyakran élénk, a Dunántúlon időnként erős északnyugati szél várható. A legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán 24 és 29 fok között alakul.

Holnapi

számunkból megtudhatják,

hogymért menekült el két év alatt félmillió német Kelet-Európából

Vegyünk az egyensúlyért?!

Az eddig le nem kötött kontingensek erejéig szabadon importálhatnak a szocialista országokból a jövőben a hazai vállalatok. Köztudott ugyanis, hogy az import a kívánatosnál kisebb, az export nagyobb ütemben emelkedik. Az év első hét hónapjában a szocialista országokba szállított export 4,6 milliárd rubelt ki, 5,1 százalékkal többet, mint egy évvel korábban, az import pedig 4,2 milliárd rubel volt, 3,6 százalékkal kevesebb mint a múlt év azonos időszakában. A fizetési mérleg július végén 733 millió rubeles pozitívumot mutatott. Sürgető feladat tehát az export ellentételek beszerzése: legalább 500 millió rubel értékű behozatalra van szükség ahhoz, hogy az év végére a mérleg egyensúlyba kerüljön. A minisztérium ezért felszabadította

az importkontingenseket, a le nem kötött tételeket bármely jogosult vállalat megvásárolhatja a szocialista partnerektől. Jelenleg 1000 fölött van azoknak a vállalatoknak a száma, amelyek alanyi jogon külkereskedhetnek, vásárolhatnak a szocialista országokból.

A minisztérium arra számít, hogy elsősorban azok a vállalatok mérlik fel a vásárlási lehetőségeket, amelyek a rubel elszámolási exportban is érdekeltek.

Az importálandó termékek döntő többsége szerszámgép, erőszármű berendezés, építőipari, vegyipari, élelmiszeripari és számítástechnikai gép, berendezés. A legtöbb importterméket a Szovjetunióban, ezt követően Lengyelországban és Bulgáriában kell megvásárolniuk a vállalatoknak.

Magánvállalkozókat keresnek

A McDonald megcélzott mindenkit

Amikor Burgert Róbert, a Bábolnai Mezőgazdasági Kombinát vezérigazgatója aláírta a vegyesvállalat megalapításáról szóló szerződést Steven J. Barners-szel, a McDonald's Corporation alelnökével, ezt mondta: „Hiszek benne, hogy Magyarországon is lehet egyenesen, megbízhatóan jó minőségű árut termelni, és azzal tömegeket kiszolgálni”. Azóta bebizonyosodott, hogy valóban lehet. A hamburger íze, a formatervezett szemle mérete, a Big Mac illata az elmúlt két évben semmit se változott, és a minőség megbízhatóságáért a publikum kitartásával fizet. A Régiposta utcai gyorsétermekben ma nem kevesebb vendéget szolgálnak ki, mint a nagy feltűnést keltett nyitási idején. Ellenkezőleg: többet.

Fazekas Endre ügyvezető igazgató szerint: — Hamarosan, legkésőbb a jövő év elején nyitunk Budapesten, a Nyugati pályaudvar mellett, és Győrben, a sétáló utcában, a Hungária Étterem helyén. 1990 végéig megépül a kispesti, és 1991 elejére elkészül a pécsi McDonald's. Az ingatlanok kiválasztása, megépíttetése mellett a jövőendő gyorsétermek berendezéséről, nyersanyagellátásáról, és személyzetének kiképzéséről is gondoskodni kell. A Marx téri üzlet alkalmazottait szeptem-

bertől kezdik kiválogatni, és a Régiposta utcai étteremben betanítani. Győrben, ahol nincs hasonló iskola, az új üzlet lesz a gyakorlatorozás színpontja.

— Magyarországon 35-40 üzletes piac, amit 15 év alatt építünk ki — állítja magabiztosan Fazekas Endre — ami annyit tesz, hogy becsülünk szerint, az 6 módszereikkel, naponta két-háromszázezer hamburgert lehet itt eladni. Ügyelve a részletekre, így a fokozatosságra is, évente legfeljebb 3-4 üzletet szabad nyitni. A fővárosban összesen 15-20 gyorsétermet terveznek, a belvárost, a közlekedési csomópontokat és a regionális központokat — célozták meg.

És a magánvállalkozókat. Rájuk is számítanak, ugyan úgy, mint másutt. A világon sehol sem tisztán a McDonald's tulajdona a cégtábláját viselő üzlet, hanem részben helyi vállalkozóké. A több mint 10 000 üzletből álló lánchoz maga a McDonald's Corporation tulajdonképpen csak a nevet, és az ahhoz fűződő rendszert adja: az ételkészítés és az értékesítés bámulator részletességgel szabályozott technológiáját. A győri lesz az első magyarországi üzlet, amelyet magánvállalkozó kezelésébe adnak.

Gál Zsuzsa

Elindult a Columbia űrrepülőgép

Kedden, greenwichi időszámítás szerint 12.37 órakor, újtára indult a Columbia űrrepülőgép. A Reuter brit hírügynökség úrtechnológiával foglalkozó iparági forrásokra hivatkozva azt jelentette,

hogy a titkos katonai programot végrehajtó öttagú személyzet mesterséges holdat is pályára állít egyéb feladatai mellett, olyat, amely a Szovjetunió területének megfigyelésére szolgál.

Országshépek versengése

Ismét lesz szépségkirálynő-választás Magyarországon - jelentették be a Miss World Ltd. és a Multimedia Kft. képviselői közös sajtótájékoztatón kedden. Ezúttal - első ízben - alkalom nyílik arra is, hogy a győztes részt vegyen a november 16-án Londonban tartandó Miss World-választáson. A

szépségversenyre 17-23 éves hajadonok jelentkezését várják szeptember 5-ig. A 18 év alattiaknak szülő beleegyezés szükséges. A magyar döntőt október 2-án az Erkel Színházban rendezik, és nemzetközi zsűri, valamint a lakosság telefonos szavazatai döntik el, ki a legszebb magyar lány.



— Tehetségesebb, mint a többiek: legalább tíz centiméterrel!

Szentlőrinci Mitsubishi

Japán autók valutáért

Nem mindennapi vállalkozásba fogott a szentlőrinci költségvetési üzem: japán gyártmányú gépkocsi értékesítését kezdték meg a Baranya megyei nagyközségben. Az üzem az NSZK-beli Nördlingenben működő Horst Fischer céggel kötött megállapodás keretében Daihatsu, Mitsubishi és Subaru autót kap.

A japán kocsik négyhetente érkeznek az amszterdami kikötőbe, s onnan a vásárlók igényei szerint rendelt típusokat a megfelelő szín-

ben és kiegészítővel szállítja a német partnercég.

A valutáért kínált távolkeleti autók első szállítmánya már megérkezett Szentlőrincre. A Fischer autóházzal kötött szerződés értelmében az általa forgalmazott valamennyi típust meg lehet rendelni a költségvetési üzemmél. Hamarosan megszervezik a kocsik helyi szervízét, garanciális javítását és alkatrész-ellátását is. A szükséges célszámokat ehhez a Fischer autóház adja.

Baleset, büneset

1989. augusztus 7-én 14 óra 25 perckor László Jánosné 73 éves háztartásbeli, Felsőnána, Dózsa u. 65. sz. alatti lakos Felsőnána-Aranyhegyen lévő saját földjén tarlóégetést végzett. Tarlóégetés közben a ruhája kigyulladt, és László Jánosné olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy meghalt. Az ügyben a vizsgálat folyamatban van.

1989. augusztus 7-én 10 óra 50 perckor Kölesd község területén Balázi István 51 éves, Hőgyész, Kossuth u. 12. sz. alatti lakos az általa vezetett személygépkocsival elütötte az úttesten áthaladni szándékozó Pál Vilmosné 70 éves háztartásbeli, Zomba, József A. u. 25. sz. alatti lakost, aki olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy a kórházba szállítást követően

meghalt. A baleset okának megállapítása végett szakértők bevonásával a vizsgálat folyamatban van.

A Budapesti Rendőr-főkapitányság bűnüldözési osztálya nyomozást folytat ismeretlen tettes ellen emberölés büntetténe alapos gyanúja miatt. Budapesten, a VI. kerület Nagymező u. 3. szám alatt lévő lakásában rokonai holtan találták özvegy Lovelich Istvánné 68 éves, egyedülálló nyugdíjast. Az idős asszony az eddigi vizsgálatok szerint bűncselekmény áldozata lett. Szomszédai az elmúlt hét péntek délután látták élve utójára. Az ismeretlen elkövető célja feltehetően az anyagi haszonszerzés volt. A rendőrség a nyomozást nagy erővel folytatja.

Kapható: Baranya, Fejér, Somogy, Tolna, és Zala megyében, valamint Budapesten és Baján